

Enrique Sanchez Jr

EXPORT & IMPORT EMELLAN

SPANIEN OCH FINLAND

EXPORTACIÓN E IMPORTACIÓN ENTRE
ESPAÑA Y FINLANDIA

Telegram: SANCHEZ.

BANK-CONTO } CREDIT LYONNAIS. BARCELONA.
CUENTA CORRIENTE }

Helsingfors (FINLAND) 24 Nbre 1898

Se D^{na} Angel Ganivet
Riga

Mi apreciado maestro y distinguido amigo:

Acabo de recibir su amigable tarjeta postal, manifestandome que debo aplicar el art. 67 de los aranceles à el Acta levantada à petición de los marineros españoles Jose Suarez y Victoriano Outiral. Como el referido artículo segun lo que se desprende de lo que dispone, solo seria aplicable en el caso que nos ocupa cuando el acta hubiese sido levantada à petición ó replica de cualquier autoridad ó corporacion oficial ó en el caso de que los marineros fuesen pobres, es oportuno manifestarle para que no demos mala interpretacion al art. que V. cita, que el acta, como desp. dicho, fué levantada à petición de Jose Suarez y Victoriano Outiral los cuales no son pobres pues tienen pendiente de cobro mas de 1000 francos que le sean pagados dentro de unos dias cuando se venda el buque en que iban de tripulantes. Ademàs si el acta no devengase de hecho tampoco los debe devengar la traduccion y como cuando la envie à este Gobierno de Provincia

en cumplimiento de lo mandado puse la estampilla marcándole lo mte de derechos con arreglo al artículo 66, sería una informalidad que ahora ^{se} ganotase en el libro de recaudación como gratis. De todos modos lo antedicho lo digo solo à título de informacion estando siempre dispuesto à proceder en la forma que V. me indique.

Aun no he recibido los ejemplares que me dice de las cartas; ~~tan~~ tan pronto las reciba se lo comunicare conforme sus deseos.

Mucho me alegro que el Ministro haya encontrado aceptable nuestro trabajo.

En espera de su contestacion para proceder en los libros de contabilidad con arreglo à sus instrucciones le saluda afectuosamente su verdadero amigo

R Sanchez

Nota: Los marineros por Suarez y Victoriano Ontiveral han sido conducidos à España por el v/ Macarena pagando de pasaje 75 francos cada uno

Valz